

3. Třetí žalobní důvod:

- ponecháním jména žalobkyně na seznamu porušila Rada procesní požadavky na uvedení přiměřeného odůvodnění, uložené rozhodnutím 2010/413/SZBP, které bylo pozměněno rozhodnutím 783/2011/SZBP a provedeno nařízením č. 1245/2011, na jejichž základě zůstává jméno žalobkyně na seznamu; dále porušila práva obhájce a právo na účinnou soudní ochranu;

4. Čtvrtý žalobní důvod:

- uvedení žalobkyně na seznamu porušuje její práva na vlastnictví a zásadu proporcionality.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1245/2011 ze dne 1. prosince 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 961/2010 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 11).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2011/783/SZBP ze dne 1. prosince 2011, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 71).

Žaloba podaná dne 10. února 2012 — Hemmati v. Rada

(Věc T-68/12)

(2012/C 109/54)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: Abdolnaser Hemmati (Teherán, Írán) (zástupci: B. Mettetal a C. Wucher-North, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Návrhová žádání

- zrušit bod 7 tabulky A přílohy VIII k nařízení (EU) č. 961/2010, ve znění změn vyplývajících z přílohy k prováděcímu nařízení Rady č. 1245/2011 ⁽¹⁾, v rozsahu, v němž se dotýká žalobce;
- zrušit bod 7 tabulky A přílohy II k rozhodnutí Rady 2010/413/SZBP, ve znění změn vyplývajících z přílohy k rozhodnutí Rady 2011/783/SZBP ⁽²⁾, v rozsahu, v němž se dotýká žalobce;
- zrušit čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 961/2010 provedeného nařízením č. 1245/2011 v rozsahu, v němž se dotýká žalobce;
- zrušit čl. 19 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2010/413/SZBP, ve znění rozhodnutí 2011/783/SZBP, v rozsahu, v němž se dotýká žalobce;
- zrušit čl. 20 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2010/413/SZBP, ve znění rozhodnutí 2011/783/SZBP, v rozsahu, v němž se dotýká žalobce;

— zrušit dopis — rozhodnutí ze dne 5. prosince 2011, a

— uložit žalované náhradu nákladů tohoto řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu žaloby se žalobce opírá o tři žalobní důvody.

1. V rámci prvního žalobního důvodu tvrdí, že

- Rada porušila procesní náležitosti, jelikož neuvedla náležité odůvodnění pro zařazení žalobce na příslušný seznam v napadeném nařízení č. 1245/2011 a rozhodnutí 2011/783/SZBP;

2. V rámci druhého žalobního důvodu tvrdí, že

- i kdyby měl Tribunál za to, že odůvodnění poskytnuté Radou je dostatečné, dopustila se Rada zjevně nesprávného posouzení skutkového stavu, jelikož žalobce není spojen se zájmy „Daftar“, ani nepřispívá k financování strategických zájmů tzv. „režimu“, ani k jeho údajnému jadernému programu. V důsledku toho nejsou ve vztahu k žalobci splněna hmotně právní kritéria pro jeho zařazení do rámce rozhodnutí 2010/413/SZBP, ve znění rozhodnutí 2011/783/SBZP, a Rada se tedy při přezkumu, zda jsou tato kritéria splněna, dopustila zjevně nesprávného posouzení. Rada navíc nesprávně použila relevantní kritéria;

3. V rámci třetího žalobního důvodu tvrdí, že

- zahrnutí žalobce porušuje jeho majetková práva a zásadu proporcionality.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1245/2011 ze dne 1. prosince 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 961/2010 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 11).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2011/783/SZBP ze dne 1. prosince 2011, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 71).

Žaloba podaná dne 17. února 2012 — Zavvar v. Rada

(Věc T-69/12)

(2012/C 109/55)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: Seyed Hadi Zavvar (Dubaj, Spojené arabské emiráty) (zástupci: S. Zaiwalla, P. Reddy a F. Zaiwalla, Solicitors, D. Wyatt, QC (Queen's Counsel), a R. Blakeley, Barrister)

Žalovaná: Rada Evropské unie